



57

Helsinki, 19.9.1996

Kunnioitettu Herra Presidentti,

Haluan ilmaista myötätuntoni ja tukeni Teidän sairautenne johdosta. Olen varma, että useissa aiemmissä yhteyksissä osoittamanne suunnaton voima ja kestävyys auttaa Teitä mahdollisesti odottavassa leikkauksessa.

Toivon, että voitte pian palata täysipainoisesti hoitamaan tehtäviänne. Toivotan Teille, Herra Presidentti, pikaista paranemista.

Martti Ahtisaari
Martti Ahtisaari
Suomen Tasavallan Presidentti

*Hänen Ylhäisyytensä
Herra Boris N. Jeltsin
Venäjän Federaation Presidentti
Moskova*

N10736

*hyvä
M 19.9.96*

Хельсинки, 19 сентября 1996 года

Уважаемый Господин Президент,

Хочу передать Вам выражения сочувствия и поддержки в связи с Вашей болезнью. Уверен, что оказанные Вами ранее во многих случаях чрезвычайно большие силы и крепость помогают Вам в возможно предстоящей операции.

Надеюсь, что можете скоро полными силами исполнить Ваши обязанности. Желаю Вам, Господин Президент, скорейшего выздоровления.

(подпись)
Мартти Ахтисаари
Президент Финляндской Республики

Его Превосходительству
Господину Б.Н. Ельцину
Президенту Российской Федерации
г. М о с к в а